

**Маълумот
оид ба муассисаи пешбар**

ба диссертатсияи Мирзоев Эраҷ Музаффарович дар мавзуи «Воҳидҳои фразеологӣи феълии ифодакунандаи ҳаракат дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ» ба Шурои диссертатсионии 6D.KOA-068-и назди Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи Садриддин Айнӣ барои дарёфти дараҷаи илмӣ доктори фалсафа PhD –доктор аз рӯи ихтисоси 6D021300-Забоншиносӣ (6D021302 - Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) пешниҳод шудааст.

Номи пурраи муассиса (бидуни ихтисор)	Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода
Номи ихтисоршудаи муассиса мувофиқи оиннома	ДБЗХТ ба номи С.Улуғзода
Индекс, суроға	734019, ш. Душанбе, к. Муҳаммадиев 17/6.
Рақами телефони тамос, суроғаи почтаи электронӣ, суроғаи сомонӣ расмӣ дар шабакаи «Интернет»	Тел.: 232 50 00; сомонӣ расмӣ: www.ddzt.tj e-mail:ddzt@ddzt.tj
Маълумот дар бораи роҳбари муассиса насаб, ном, номи падар; дараҷаи илмӣ, унвони илмӣ; вазифа	Гулназарзода Ж.Б., доктори илмҳои филологӣ, профессор, ректори Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи С. Улуғзода
Маълумот дар бораи тартибдиҳандаи тақриз аз муассисаи пешбар: насаб, ном, номи падар, вазифа, дараҷаи илмӣ, унвони илмӣ, рамзи ихтисос	Соҳибназарова Ҳавасмоҳ Тиллоевна, номзади илмҳои филологӣ, дотсент, мудири кафедраи забоншиносии муқоисавӣ ва назарияи тарҷумаи Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода.
Номгӯи интишороти асосии кормандони муассиса (устодони кафедра) аз рӯи мавзуи диссертатсия дар маҷаллаҳои тақризшаванда дар панҷ соли охир (аз 15 мақола зиёд пешниҳод нашавад)	1. Турсунов Ф. М. Роҷеъ ба омилҳои раванди иқтибос ва тарҷумаи зарбулмасал (дар мисоли забонҳои форсӣ-тоҷикӣ, арабӣ, русӣ ва ўзбекӣ) // "Номаи Донишгоҳ". – Хучанд, 2020. –№ 2 (63). –С. 74-80. 2. Турсунов Ф. М. Роҷеъ ба умумият ва фарқияти зарбулмасалу мақолҳо ва воҳидҳои фразеологӣ аз нигоҳи тарҷума // Паёми Донишгоҳи миллӣ. –Душанбе, 2020. –№8. –С. 81-87.

Душанбе, 2020. –№8. –С. 81-87.

3. Турсунов Ф. М. Хусни тарҷумаи исмҳои хоси “Ҷиноят ва ҷазо”-и Ф. М. Достоевский ба забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ // Паёми Донишкадаи забонҳо, –№ 3 (39), 2020. –С. 5-10.
4. Соҳибназарова Ҳ.Т. Оид ба ҳусни тарҷумаи баъзе рубоиёти Умари Хайём ба забонҳои русӣ ва англисӣ бо таваҷҷуҳ ба сохторҳои синтаксисӣ / Ҳ.Т. Соҳибназарова // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон. – Душанбе, 2020. – №7. – С. 76-81.
5. Соҳибназарова Ҳ.Т. The structure and grammatical transformations of predicate from English into Tajik and vice versa / Ҳ.Т. Соҳибназарова // Bulletin of the Tajik State Institute of Languages (Паёми донишкадаи забонҳо). – Душанбе, 2020. – С. 37-42. – №4 (40). (бо забони англисӣ).
6. Соҳибназарова Ҳ.Т. Оид ба баъзе хусусиятҳои тарҷумаи воҳидҳои грамматикӣ бемуодил аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ ва баръакс / Ҳ.Т. Соҳибназарова // Паёми донишгоҳи миллии Тоҷикистон. – Душанбе, 2021. – №3. – С. 94-97.
7. Соҳибназарова Ҳ.Т. Таҳлили дараҷаҳои мутобиқати воҳидҳои лексикӣ забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ (дар мисолҳои асарҳои С.Айнӣ) / Ҳ.Т. Соҳибназарова // Вестн. Тадж. гос. ин-та языков. – Душанбе, 2022. –№1 (45). – С. 20-28.
8. Соҳибназарова Ҳ.Т. Разновидность тропов и их отбщелингвистическая классификация в таджикском и английском языках // Вестник Таджикского педагогического университета. – Душанбе, 2022. –№6-1 (101). –С. 24-31.
9. Соҳибназарова Ҳ.Т. Ташбеҳ ва нақши он дар тарҷумаи асарҳои бадеӣ (дар мисоли забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ) // Вестник Таджикского педагогического университета. –

- Душанбе, 2022. –№6-1 (101). –С. 81-86.
10. Сохибназарова Х.Т. Проблемы использования художественной выразительности в таджикском и английском языках // Вестник Таджикского национального университета. –Душанбе, 2023. –№1. –С. 103-111.
11. Сохибназарова Х.Т. Взгляды учёных на художественную выразительность // Вестник Таджикского национального университета. –Душанбе, 2023. –№2. –С. 158-164.
12. Сохибназарова Х.Т. Терминологические значение выразительных средств языка и способы их образования // Вестник Таджикского национального университета. – Душанбе, 2023. –№3. – С. 134-137.
13. Сохибназарова Х.Т. Чумла ва мавқеи он аз нигоҳи забоншиносон// Вестник педагогического университета. –Душанбе, 2023. –№1. –С. 16-20.
14. Махмудзода М.А. Таҷассуми аломатҳои маконии концепти “дил” дар воҳидҳои фразеологии забони англисӣ ва ҳусни тарҷумаи он ба забони тоҷикӣ // Паёми ДДЗТ -Душанбе, 2020. –С.45-50.

Муовини раиси шурои диссертационӣ,
доктори илми филология, дотсент

Каримов Ш.Б.

Котиби илмии шурои диссертационӣ,
номзади илмҳои филологӣ, дотсент

Каримова Д.Н.

«02» 06 соли 2024